



Puer natus est nobis

für SABar und Orgel

Théodore Dubois (1837–1924)

Bearbeitung nach dem Original für zweistimmigen

Frauenchor und Orgel: Tobias Zuleger (*1961)

Andante ♩ = 69

p

Sopran
Alt

Pu - er na - tus est no - bis et fi - li - us da - tus est no - bis. Ho - di -

Bariton

Pu - er na - tus est no - bis et fi - li - us da - tus est no - bis. Ho - di -

Andante ♩ = 69

p

Orgel

Pedal

5

poco cresc.

dim.

S.
A.

e Chri - stus na - tus est, ho - di - e Sal - va - tor, Sal - va - tor ap -

dim.

Bar.

e Chri - stus na - tus est, ho - di - e Sal - va - tor, Sal - va - tor

poco cresc.

dim.

Org.

Pedal

Übersetzung:

Ein Kind ist uns geboren; ein Sohn ist uns gegeben. Heute ist Christus geboren, heute ist der Retter erschienen. Heute singen die Engel auf Erden, die Erzengel jauchzen, heute jubeln die Gerechten [und sagen]: Ehre sei Gott in der Höhe. Halleluja.

Anmerkung zur Bearbeitung:

Der stellenweise eher klavieristisch gestaltete Begleitpart des Originals wurde im Sinne einer orgelgerechteren Spielweise umgestaltet.